

联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/44/694
31 October 1989
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH

第四十四届会议

议程项目 28, 33, 34, 35, 36, 44,

63, (b), 63 (d), 63 (g), 63 (h), 63 (m),

64 (b), 73, 82, 84, 85, 90, 111, 139,

140, 152 和 157

南非政府的种族隔离政策

南大西洋和平与合作区

中美洲局势：对国际和平与安全的威胁及和平倡议

福克兰（马尔维纳斯）群岛问题

纳米比亚问题

开始进行关于国际经济合作促进发展的全球性谈判

全面彻底裁军：裁军与发展之间的关系

全面彻底裁军：常规裁军

全面彻底裁军：裁军领域的大会决议的执行

全面彻底裁军：国际武器转让

全面彻底裁军：区域范围常规裁军

审查和执行大会第十二届特别会议最后文件：裁军与国际安全

根据《联合国宪章》加强国际和平与安全的综合办法

发展和国际经济合作

外债危机与发展

为人类现在及今后世世代代保护全球气候

世界社会状况

国际禁止贩运毒品运动

防止危害或杀害无辜生命或损害基本自由的国际恐怖主义的措施
和对由于困苦、挫折、怨愤和失望，以至有人不惜生命，包括自
己的生命，以求实现彻底变革的恐怖主义和暴力行为的根本原
因的研究

(a) 秘书长的报告

(b) 在联合国主持下召开一个国际会议，以确定恐怖主义的定义，
并对恐怖主义与各国人民的民族解放斗争加以区分

有关国际经济新秩序的国际法原则和规范的逐步形成从事跨国界
非法贩运麻醉药品和其他跨国犯罪活动的个人和实体的国际刑
事责任：建立一个对这类罪行有司法权的国际刑事法庭

大会审议国际合作取缔麻醉药品的非法生产、供应、需求、贩运和
分销，以期扩大这类合作的范围并提高其效率的问题特别会议

1989年10月23日阿根廷、巴西、哥伦比亚、墨西哥、
秘鲁、乌拉圭、委内瑞拉常驻联合国代表给秘书长的信

谨随信附上阿根廷、巴西、哥伦比亚、墨西哥、秘鲁、乌拉圭和委内瑞拉各国元首于1989年10月12日在协商和一致政治行动常设机构第三次会议上通过的《伊卡声明》和公报（见附件一和附件二）。

如将本函和《声明》及公报文本作为大会议程项目28, 33, 34, 35, 36, 44, 63, (b), 63 (d), 63 (g), 63 (h), 63 (m), 64 (b), 73, 82, 84, 85, 90, 111, 139, 140, 152和157的正式文件分发, 将不胜感激。

阿根廷常驻联合国代表

大使

霍尔赫·巴斯克斯（签名）

哥伦比亚常驻联合国代表

大使

恩里克·佩尼亚洛萨（签名）

秘鲁常驻联合国代表

大使

里卡多·V. 卢纳（签名）

巴西常驻联合国代表

大使

保罗·诺盖拉·巴蒂斯塔（签名）

墨西哥常驻联合国代表

大使

霍尔赫·蒙塔尼奥（签名）

乌拉圭常驻联合国代表

大使

费利佩·埃克托尔·保利诺（签名）

委内瑞拉常驻联合国代表

大使

安德雷斯·阿吉拉尔（签名）

附件一

阿根廷、巴西、哥伦比亚、墨西哥、秘鲁、乌拉圭、委内瑞拉
各国元首于1989年10月12日在秘鲁伊卡举行的协商和一致政治
行动常设机构第三次会议上发表的宣言

阿根廷、巴西、哥伦比亚、墨西哥、秘鲁、乌拉圭、委内瑞拉各国元首于1989年10月11日至12日在秘鲁伊卡城开会，举行了协商和一致政治行动常设机构第三次总统级会议，并通过了如下宣言：

伊卡宣言

一、拉丁美洲及国际政治和经济局势

1. 在自从在乌拉圭，埃斯特角举行了第二次总统级会议以来的一年里，正如超级大国之间的日益增强的谅解和由此而造成的紧张局势的缓和以及多边解决区域冲突办法的增多等情况所证实的那样，国际关系的积极趋势取得了进展。

2. 我们渴望有一个日益开放和相互依存，并且排除意识形态僵化的世界。我们不能同意把世界划分各种势力范围的倾向，我们也不认为当今在超级大国之间出现的缓和将会造成一些新的霸权阴谋，从而阻止国际制度必要的民主化。

3. 拉丁美洲在建立世界新秩序方面可以发挥重要的作用。保持这一区域的和平与安全显然将对全球和区域间的问题产生影响。考虑到所涉及的一些经济和社会因素，迫切需要重申有关传统的全球和区域安全的概念。

4. 一个以民主化，为促进社会正义和生产设备现代化所作的努力，以及在区域间一些新形式的一致政治行动的出现为特点的改革进程正在日益深刻地影响着我们这个拉丁美洲。

5. 然而，向民主迈进和加强拉丁美洲的政治参与仍然缺少良好的经济基础。尽

管认识到需要各国本身内部作出各种努力，但是本区域仍然容易受到工业高度发展的国家所奉行的某些经济政策的消极影响。

二、拉丁美洲的民主和发展

6. 在拉丁美洲各国的历史中尽管由于每个国家所处的状况不同而有所变化，我们各国人民都有统一、发展和团结的理想，一直为实现和加强一些国家政府的民主制度而斗争，这些民主制度已经日益变得公正，并且能够更好地满足人民的各项政治、社会和经济要求。在这个方面，拉丁美洲的民主已经促进了社会的变革，并且促使让广大的居民参与政治进程。因此，我们想要在尊重人民的主权意志的基础上加强民主的体制发展，以促进所有各方面的社会正义和人权。

7. 我们注意到，巩固拉丁美洲的民主是在受到持久的和极为严重的社会-经济危机的情况下进行的。民主——其内涵和自身——并不保证发展。经济的发展也不一定会保证自由和民主。在拉丁美洲，民主受到了国际经济的不平衡状况和债务危机的威胁，由于债务危机，这个区域的经济变成了向国外净转移资金的一个来源。现在，民主和发展比以往任何时候更加需要国际一级的声援和有效的支持。

三、安全方面

非法贩卖毒品和滥用毒品

8. 我们重申坚决向非法贩运麻醉药品和精神药物进行斗争的决心。我们同意在适当尊重国家主权的情况下协调旨在加强我们向这一问题进行斗争的政策的政策和方法。

9. 只有通过一种全面的办法，在生产国和消费国之间进行协调以及拟订一些具体建议才能消除这些活动。我们极为重视下列的事实，即某些对麻醉药品需求量很大的国家已经表明了他们决心有效地处理这个问题。

10. 我们愿意强调国际合作的必要性：

(a) 监测资金和货物的转移，以便防止利用国际的金融市场来使非法贩运麻醉药品所得的利润合法化；

(b) 对生产这些药物所使用的一些化学先驱物以及主要的化学产品、设备和材料的国际贸易（加以监测）；

(c) 交流关于防止、处理吸毒者以及使他们康复和重新参与社会活动的方法和技术以及人员的基本和专门培训的经验。

11. 我们同意争取批准联合国禁止非法贩运麻醉药品和精神药物公约，以便尽快使这项公约生效。

12. 我们谴责与非法贩运麻醉药品有联系的犯罪的暴力行为，在某些情况下由于贩运麻醉药品、恐怖分子和颠覆集团之间的勾结而使这种暴力行为更加严重，这种状况构成了对民主制度的稳定的一种威胁。

13. 我们支持召开一次联合国大会的特别会议来审议毒品问题。我们也期望即将举行的关于非法贩运麻醉药品和精神药物的消费和生产的部长级会议将在美洲国家组织的主持下召开。我们还支持联合王国的倡议，即与联合国协调召开一个大型国际会议专门审议减少非法毒品需求量的问题。

14. 我们对哥伦比亚的人民和政府反对非法贩运毒品所进行的重要斗争表示坚决的支持，并且对于他们的斗争给予最充分的支持。为此目的，我们已经指示与这个问题有关的部长们，确定能立即采取的各项行动。

恐怖主义

15. 我们重申我们谴责恐怖主义。恐怖主义构成了系统的和蓄意的侵犯各项人权、破坏民主制度的稳定、以及造成丧失生命和严重的物质损失。恐怖主义是对和平与安全的一种威胁、并且影响到各国之间关系的正常处理。需要加强进行国际合作的

机构以防止和消除恐怖主义。

秘密贩卖军火

16. 在世界的秘密市场获得武器,并以这些武器推行暴力、恐怖主义、雇佣主义和颠覆活动的集团的行动对民主体制和区域安全可以构成严重的威胁。因此,我们呼吁所有国家承担起责任,通过采取有效的措施和控制办法,来阻挡日益发展的秘密贩卖军火的活动。我们也要求国际机构和区域机构对这个问题给予特别的注意。

中美洲

17. 我们对中美洲国家的总统在洪都拉斯特拉举行会议的成果表示满意,这次会议有助于加强旨在中美洲区域建立牢固的持久和平的进程。

18. 我们支持自从中美洲最高级会议召开以来所表达的进行对话与和解的政治意愿,以及为保证使已经签订的协议得到有效地实施所作的努力。我们重申,我们相信会有解决拉丁美洲危机的办法,并且呼吁有关各方在中美洲实现和平,采取行动争取达成最后解决这个区域危机的办法并避免提供任何有碍于这一进程的援助或者采取任何有碍这个进程的行动。

19. 为此目的,我们支持和鼓励由联合国和美洲国家组织建立国际观察员小组,象五个中美洲国家的总统所要求的那样以确保有效的履行他们所承担的各项义务。

20. 我们保证将加倍努力支持联合国大会在1988年3月所批准的中美洲经济合作的特别计划,其办法是在《阿卡普尔科承诺》中所载的指导方针的基础上加强与这些国家的各项合作项目。

为此目的,我们已指示我们的外交部长们审议这种合作的情况,并且拟订一个有利于这些国家的具体和一致行动的时间表。

我们也促请国际社会加倍努力,支持中美洲的经济复苏,这种经济复苏是保证和

平与繁荣的一种紧迫与必要的因素。

南大西洋的局势

21. 我们对于1989年10月17日和18日将在西班牙、马德里举行的阿根廷和联合王国之间重新恢复的谈判表示满意，而这些谈判的恢复将会促进实现南大西洋的和平与合作区宣言的各项目标。我们也重申我们支持阿根廷共和国的各项正当的主权权利。

区域经济援助

22. 我们表示希望通过建立有效的机构来加强区域的经济安全，以便一旦由于一些严重的和未预见到的情况而造成紧急事件时便于本区域的国家相互支持和声援。

反对贫困的斗争

23. 贫困是一种极不公正的社会现象，并且是对我们国家稳定的一种潜在的威胁。根除贫困是一种全球性的、客观的和迫切的需要。因此，我们决心保证继续进行克服贫困的斗争，并且我们将支持在联合国内以及在其他国际和区域会议上通过的任何有关决定。

用于发展和国际合作的资源转移的大量增加也将有助于消除贫困。

四、外债和国际贸易

外债

24. 拉丁美洲国家的外债仍然是我们区域所面临的最为严重的问题之一。从其在社会、政治和经济方面所造成的严重恶化情况来看，人们已惊恐不安地多次感受到外债的影响，因此需要一种迅速的而适当的解决办法。该区域的民主的稳定和加强将

继续在很大的程度上取决于这样的解决办法。

25. 除非对债务问题找到一种明确的解决办法，否则不可能通过推行适当的财政、金融、对外政策和反通货膨胀的政策实现良好的和持久的经济增长的主要目标。尤其是，由于政府外债的偿还所造成的纯资金转移的净额必须按每个国家经济的财政状况加以调整，以避免成为拉丁美洲各国通货膨胀的新起因。

26. 由于认识到市场的现实状况，减轻债务和/或减轻债务偿付量在解决这个问题中起着根本的作用。新的债务和减轻偿债的计划必须在不歧视这些需要减轻偿债计划的负债国的情况下加以实施。同时，必须确保可以继续得到经济和社会发展所需的资金。

27. 就债务负担沉重的中等收入国家来说，尤其是对那些尚未调整它们的债务但为了使他们与国际金融系统的关系逐渐正常化而一直在作出努力来承担其债务偿付的各项义务的国家来说，国际社会应通过一些适合于每个国家情况的解决办法来提供迫切的和公平的债务免除。

28. 国际金融机构和官方机构应成为对该区域实际净转移额的来源。除了支持发展努力之外，还有必要减缓一些欠款问题，而欠款问题必须通过有关各方采取建设性的办法来加以解决。必须对那些欠这些财政资源大量债务的国家的情况给予特别注意。为此目的，我们建议，作为一项紧迫的事务应寻求及时重建一些用于新的信贷流通的机制。

29. 国际金融机构在债务和减轻偿债方案中干预的目的就是要促进这些方案的执行或者加强这些方案的影响。因此，对这些机构没有理由采取严格的条件和业务标准，因为这些条件和标准妨碍而不是有助于这些方案的执行。

30. 作为国家的领导人，我们已经指示我们的财政部长们继续定期开会，以便协调导致充分执行这些有关的指导方针的措施。为此目的，应采纳本文件附件中所提及

的一些措施。*

拉丁美洲区域内的债务

31. 作为国家的领导人,我们相信,任何适当解决拉丁美洲区域内的债务问题的办法必须考虑到债务、金融和贸易之间的联系,并且必须有助于我们在经济合作与一体化方面的各项努力。

32. 依据 1988 年 12 月在财政部长会议上所批准的处理拉丁美洲区域内国家债务的指导方针和方法——这些指导方针和方法载于这项宣言* 的附件二,并且这些指导方针和纲领在 1989 年 8 月所举行的技术会议上得到进一步发展——我们决定,在债务国和债权国(里约俱乐部)之间提倡一种新的自愿进行的谈判的程序,而这些程序将有可能提出一些使负债国能够偿还债务的必要条件和恢复用于资助支持区域一体化和区域合作的条件的新的办法。巴西,里约热内卢将成为负责收集和传播关于应用有关指导方针和关于各国所参与的办法的秘书处总部所在地。

33. 同样,还必须充分考虑到拉丁美洲的区域内的私人债务。

34. 鉴于将要在 1990 年 3 月拉丁美洲经济体系主持召开的关于外债的区域会议上研究拉丁美洲区域债务问题这一事实,我们已经指示我们的财政部长就这次会议的内容,以及根据所确定的各项指导方针,提出促进拉丁美洲和加勒比的所有国家间交换意见并拟订一些具体措施的提议。

35. 我们强调泛美开发银行以及拉丁美洲货币研究中心在筹备和实施有关按照乌拉圭宣言的任务所造成的拉丁美洲区域内债务的信息系统方面的重要性。

36. 我们强调泛美开发银行开辟各种资源途径支持减轻拉丁美洲区域内债务之

* 从秘书处的档案中可找到这项宣言的各项附件并可供磋商使用。

努力的必要性。

国际贸易

37. 在关于减少债务和偿债额的各项谈判中,以及在旨在增加国际贸易的谈判中必须承认债务-贸易的联系。不扩大我们的出口,就不可能解决正在对我们的经济造成严重困难的外债问题。

38. 保护主义和对产品及出口的补贴政策,特别是对农产品补贴的政策以及某些高度工业化国家中的宏观经济上的不均衡状况都妨碍了我们这些国家参与国际贸易。

39. 还存在着一些从某些高度工业化国家的国家法令为依据的单方面限制,其中许多是违反现有的多边协定的,而其他一些限制则妨碍合法地获得最先进的技术。我们敦促这些国家取消所有这些措施,以促进公平的、明朗的和可预见的国际贸易制度。

40. 乌拉圭回合为消除扩大我们进出口贸易的障碍提供了很好的机会。我们再一次强调对发展中国家采取特别的和更加优惠待遇的原则的可行性和充分的适用性,而这项原则必须通过乌拉圭回合谈判的每个方面采取的具体的措施来生效的。

五、区域一体化

41. 拉丁美洲一体化是本区域各国经济战略的政治目的和基本目标。为了在这方面取得进展,我们必须改变办法,并且不仅考虑贸易方面的选择而且也要考虑其他方面的选择,诸如通讯和运输、科学和技术合作、以及文化等方面的选择。

经济一体化

42. 拉丁美洲经济的新方针必须使我们有可能加强我们与世界的其他国家竞争的能力。实现一体化的努力也需要拉丁美洲更加充分地参与国际经济。

43. 为了实现经济一体化的这些目标，必须创造增加贸易、实现互补、进行联合投资和加强国家之间交流的客观条件。这样一些条件必须通过逐步协调各项经济政策来加以实现，同时要保证我们的国家在一体化进程中公平地分担费用，分享利益。一些不断有盈余的国家必须作出坚定的努力能动地克服贸易不平衡现象。同样，必须制订协调的方案以便扩大所有国家的出口量。

44. 我们欢迎重要的新的分区协定所证实的一体化方面所取得的进展。

45. 拉丁美洲一体化协会是为区域一体化提供体制基础的机构。我们必须严格地审查拉丁美洲一体化协会中所推行的各种方法和标准，以便精简谈判的机构使其效率更高，使这些机构更具灵活性并对现实状况的需要作出更好的反应。

46. 提供资金对一体化来说是必不可少的。需要采取一些新的办法，其中包括处理拉丁美洲区域内债务所提供的可能性，以便筹措更多的资金。我们已经指示我们的财政部长在这个方面拟订一个1990年上半年的方案。

通讯和运输

47. 电信和运输的现代化是推动一体化和加强竞争性的一项战略的目标。我们应当通过避免重复，利用联合采购的机会，更好地利用我们的基础设施，以确保更好的购买条件，协调各国的管理方案并在国际上有关劳务的谈判中形成同样的立场。

48. 我们已经指示我们的通讯和运输部长们继续进行1989年9月4日至5日在墨西哥举行的会议上所开始的工作。

文化一体化

49. 我们重申我们有义务作出协调一致的努力来保护、丰富和传播各自国家的文化，以加强对我们集体的同一性和文化的差异性的认识。

50. 除了制订一些保证文化用品和服务自由流通的项目之外，还要采取一些措

施来开辟文化渠道、拟订一些开展艺术培训和职业培训的奖学金方案、以及为艺术家和其他一些在创造性领域方面工作的人员的会议提供便利；并且也要建立一些适当的机制以便在音乐、电影和电视、视觉艺术、文学、戏剧和人文学科领域促进拉丁美洲的文化。我们商定立即采取措施，以促进书籍和影片的生产、运输、发行和消费，并把它作为一个优先事项；这些措施构成了一个共同市场的基础。

51. 我们已经指示我们负责文化工作的部长执行 1989 年 9 月 17 日在委内瑞拉加拉加斯举行的会议上所制订的各项具体措施。

科学和技术

52. 我们再一次强调科学和技术领域的合作必须在一体化的进程中发挥中心作用。为了把这一目标变为现实，必须确定少数几个优先项目，以便国际合作为实现这些项目而努力。为此，我们已经决定召开一次负责这些方面工作的部长和其他官员的会议。

六、环境

53. 我们重申对全球环境恶化的关注。我们也宣布为在我们的权限内为恢复和持久地保护环境而继续采取各项措施坚决承担义务。从发达国家的工业化模式和消费模式中可以找到这种令人吃惊的恶化状况的主要原因。由于这些发达国家认识到他们对这个问题所承担的责任，也由于这些国家有更大量的资金，因此这些国家应该承担扭转危及着我们星球的环境平衡这一进程的大部分费用，破坏环境平衡的现象有诸如臭氧层的破坏；诱发性的气候变化——特别是由于矿物燃料的不充分燃烧所造成的气候变化——以及对有害废料进行环境上不安全的管理及把这些废料转移到发展中国家。

54. 在我们的区域内，环境的恶化与贫困和不发达状况有着密切的关系。我们各国的发展和经济的复兴以及我们是否可以自由获得科学和技术知识可以形成采取各

项促进社会福利、合理的利用资源以及保护环境的政策的基础。

55. 我们表示，愿意按照我们各国政府的优先次序以及合理管理自然资源的主权，继续扩大环境方面的区域合作，以及与能够推动执行各项保护环境的计划和方案的国际机构的合作。

56. 在重申我们保证不获取也不生产核武器或其他大规模毁灭性武器时，我们再次确认，这种武器的存在以及这种武器的进一步发展构成了对环境以及对人类生存的最为严重的威胁。

七、协同的政治和经济行动

57. 我们保证努力加强美洲国家组织，并把它作为实现本半球对话和理解新时代的适当的场所，我们敦促所有的成员国充分利用它的各个机构。

58. 我们的愿望是，美洲国家组织的成员国应该包括本半球的所有国家，以加强该组织的政治影响。我们友好地吁请巴西、加拿大、古巴和圭亚那政府在适当时候充分参与美洲国家组织的工作。

59. 我们保证为专门讨论国际经济合作问题——特别是发展中国家恢复经济增长和发展问题——的联合国大会的特别会议的成功而共同工作，并作出努力以加强拉丁美洲经济体系理事会，把它作为共同的经济协调与区域合作的论坛。

60. 我们满意地注意到，这个机构同其他国家和国家集团之间的对话已经越来越多。我们重申我们愿意与欧洲共同体、北欧理事会、加拿大和日本继续对话，并且愿意与世界其他区域和国家开始定期召开类似的会议。

八、下次会议的地点

61. 我们商定将于1990年下半年在委内瑞拉举行下一次会议。

62. 阿根廷、巴西、哥伦比亚、墨西哥、乌拉圭和委内瑞拉的总统对在协商和一致政治行动常设机构第三次总统级会议期间秘鲁政府和人民的热情款待表示衷心的感谢。

感谢。

阿根廷共和国总统

卡洛斯·萨乌尔·梅内姆

哥伦比亚共和国总统

比尔希略·巴尔科

秘鲁共和国总统

阿兰·加西亚

委内瑞拉共和国总统

卡洛斯·安德雷斯·佩雷斯

巴西联邦共和国总统

若塞·萨尔涅

墨西哥合众国总统

卡洛斯·萨利纳斯·德戈塔里

乌拉圭东岸共和国总统

胡利奥·马里亚·桑吉内蒂

附 件 二

阿根廷、巴西、哥伦比亚、墨西哥、秘鲁、乌拉圭、委内瑞拉各国元首
于 1989 年 10 月 12 日在秘鲁伊卡举行的协商和一致政治行动常设机构第三
次总统级会议上发表的公报

阿根廷、巴西、哥伦比亚、墨西哥、秘鲁、乌拉圭、委内瑞拉各国元首于 1989 年 10 月 11 日至 12 日在秘鲁伊卡城举行了协商和一致政治行动常设机构第三次总统级会议，并通过了如下公报：

公 报

一、国际政治和经济形势

1. 二年前，我们为了建立八国集团在阿卡普尔科召开了会议。当时的世界形势与今天的情况是完全不同的：那时到处是对抗、世界冲突，并且中美洲处于暴力干预的边缘。

2. 今天我们注意到一种缓和的气氛和人类长期和平的前景正在出现，使我们受到鼓舞。

3. 美国和苏联和平相处。军队正在撤离阿富汗。在纳米比亚、安哥拉和整个南部非洲正在进行真正的和平谈判；遗憾的是，令人憎恶的种族隔离政权仍未受到触动。中美洲的紧张局势正在朝着缓和的方向发展，并且正在谋求解决的办法。

4. 我们的各个机构，诸如孔塔多拉集团、卡特赫纳集团和里约集团一直密切地注视着这些问题，并且通过为谈判创造条件而显示出高瞻远瞩。

5. 世界出现了一种新的气氛。我们希望这种气氛也会来到拉丁美洲。

6. 在一些国家里，解决债务问题的进展一直是缓慢的，从而对这些国家的发展和福利造成了越来越大的威胁。为这些国家提出的解决办法一直是不充分的。

拉丁美洲在倒退，我们目前的人均产量比 1980 年的产量还低。

7. 这个集团已经形成了一种总统外交、加强并维护了民主，避免了并提倡一体化政策。如今，它是一个强大的机构，有能力作出各种决定。

二、拉丁美洲的民主和发展

8. 综观拉丁美洲各国的历史——尽管由于每个国家的形势变化而有所不同——共同追求统一、发展和团结之理想的各国人民，一直在为实现和加强政府的民主制度而斗争，这些政府的民主制度已经变得日益公正并且能够更好地满足人民的各项政治、社会和经济的需求。在这个方面，拉丁美洲的民主已经促进了社会的变革并且有助于让广泛的人口参与政治进程。因此，我们打算在尊重人民的主权意愿的基础上加强民主的体制发展，以促进社会的正义和所有各方面的人权。

9. 令人遗憾的是，巴拿马问题由于缺乏民主和侵犯人权而仍未得到解决。面对着这样的情况，我们决定确认巴拿马现政府暂时中止参加这个集团的审议工作。

只有巴拿马恢复尊重民主的保证——而如今在这个国家人民完全不知道这种保证——才会审议这一局势。这种无限期地暂时中止审议是根据有关巴拿马日益严重地侵犯人权和政治权利的各种报告作出的，而这也是为什么我们将建议，美洲国家组织指示美洲人权委员会调查这些侵犯人权的情况。

10. 我们也一致同意宣布，尊重国际法和不干涉的原则必须忠实地遵守托里霍斯卡特巴拿马运河条约。

三、安全方面问题

毒品的生产、滥用和非法贩卖

11. 我们确认，保证用我们现有的一切手段进行反对麻醉药品和精神药物的生产、滥用和非法贩卖的斗争。我们保证协调旨在加强对这个问题进行斗争的各种努力

的政策和方法，并适当尊重各国的主权。

恐怖主义

12. 我们重申对恐怖主义的谴责。恐怖主义构成了有组织的和蓄意的侵犯人权行为，破坏了民主制度的稳定并且造成生命损失和严重的物质破坏。

中美洲

13. 我们对在洪都拉斯特拉举行的中美洲国家总统会议所取得的成果表示满意，这次会议有助于加强旨在中美洲区域建立稳定和持久和平的进程。我们特别重视和支持中美洲国家最高级会议以来所表现出的对话与和解的政治意愿，以及为确保所签订的各项协定得到有效实施所作出的努力。当前的目标是支持该区域的经济恢复工作。

南大西洋的局势

14. 我们对阿根廷和联合王国即将恢复讨论表示满意，这种讨论将会促进宣布南大西洋和平与合作区的各项目标。我们还重申我们支持阿根廷共和国的各项合法的主权权利。

四、外债和国际贸易

外债

15. 拉丁美洲区域的外债问题仍然是我们区域所面临的最为严重的问题之一。外债在社会、政治和经济严重恶化方面造成影响，而且次数多得惊人。因此需要一种迅速而急迫的解决办法。

16. 由于这个原因，更为重要的是，各发展中国家的政府应该继续作出努力，有些发展中国家已经这样做了，还应该促进税收和管理方面的改革，以确保银行对减少

债务和偿债方案的必要参与，但又不会不当地阻碍所资源的流动。

17. 因此，绝对必要的是，一些多边机构和双边来源为债务国提供足够的资金，以便这些国家能够以有效的折扣购回债务和对债务进行抵押，以支持债务调整方案和协定。因此，特别重要的是，在国际货币基金组织内部规定大量补充定额，以加强债务国的财政能力。

18. 在最近的谈判中，已经取得了某些进展，但是只有按照一项导致大量减少债务和偿债的共同责任的原则为基础的政策，同时考虑到二级市场的债务价值以及每个国家的偿付能力和各项发展需要才能使债务问题得到最后的解决。

拉丁美洲区域内的债务问题

19. 根据在1988年12月举行的财政部长会议上所核准的处理拉丁美洲区域内的公共债务问题的指导方针和方法，我们决定提出一种供债务国和债权国(里约俱乐部)之间进行谈判的新的自愿程序，这种自愿程序有可能作出新的安排，为使债务国能够偿还债务创造必要的条件。

国际贸易

20. 在为减少债务和偿债额的谈判以及在旨在增加国际贸易的谈判中，都应该承认债务与贸易之间的联系。除非我们扩大出口，否则我们无望解决我们的外债问题，而这种外债严重地困扰我们的经济。拉丁美洲国家参与国际贸易活动仍然要受到由某些发达国家所强行施加的保护主义、补助性政策和单方面限制的阻碍。我们敦促这些发达国家取消这些障碍。

五、区域一体化

21. 拉丁美洲的一体化是本区域各国的一项政治目的和经济战略的基本目标。

我们特指示负责外交和经济事务的部长们、以及负责财政和计划工作的部长们

于明年12月4至5日在阿根廷召开会议，以便拟订一个一体化方案草案，该方案将使我们能够在1992年之前在下列几个方面取得实质性进展：

- (a) 以关税代替数量限制；
- (b) 按适当的比率减少一般税率；
- (c) 消除一体化的实际障碍，特别是运输和通讯部门的障碍；
- (d) 协调正在采取的各项主动行动；
- (e) 逐步协调宏观经济政策；
- (f) 确定具体的经济互补项目；
- (g) 科学技术方面的共同合作方案。

通讯和运输

22. 电信和运输的现代化是一项旨在推动一体化和加强我们的竞争力的战略目标。

我们一致同意，在60天之内，各国负责通讯的运输的部长和秘书将在里约热内卢举行会议，以便在墨西哥举行的筹备会议的基础上制订关于通讯和运输的协定，特别是关于新技术和卫星系统的协定，并审议将进一步加强本常设机构各国之间一体化的通讯和运输系统的建议。

文化一体化

23. 我们重申，保证作出一致的努力来维护、丰富和传播我们各自的文化，以便加强对我们文化的集体同一性和文化的差异性的了解。

我们建议，设立拉丁美洲文化中心，并且建议最多在一年之内取消妨碍我们各国之间图书自由流通的各项关税。我们还谋求减少运费以利于图书的自由流通。

我们指示我们的文化部长或相当的人员执行于1989年9月在加拉加斯制订的文化方案。

六、环境

24. 我们重申,对全球性环境恶化问题表示关注。我们进一步表示决心要继续采取力所能及的措施,来恢复环境和持久地保护环境。

25. 造成这种令人惊恐的环境恶化的主要原因是工业化国家的工业化模式和消费方式。如果这些工业化国家认识到他们的责任,那么它们就应该承担起改变危害我们星球的环境平衡这个过程所需费用中的最大份额。

26. 在我们的区域内,环境的恶化是与贫穷和不发达密切有关的。

七、美洲国家组织

27. 为了使美洲国家组织具有充分的代表性,并因此在政治上起相应作用,我们友好地呼吁巴西、加拿大、古巴和圭亚那政府成为美洲国家组织的成员国。我们谴责拉丁美洲区域中一切形式的殖民主义。

八、下次会议的地点

28. 我们商定将于1990年上半年在委内瑞拉举行会议。

29. 我们赞同外交部长们在特鲁希略会议上所起草的宣言,本公报是以这项宣言作为基础的。

30. 我们作为阿根廷、巴西、哥伦比亚、墨西哥、乌拉圭和委内瑞拉的总统,向秘鲁政府和人民表示诚挚的感谢,感谢他们对协商和一致政治行动常设机构第三次总统级会议给予的热情款待。

阿根廷共和国总统

卡洛斯·萨乌尔·梅内姆

哥伦比亚共和国总统

比尔希略·巴尔科

巴西联邦共和国总统

若塞·萨尔涅

墨西哥合众国总统

卡洛斯·萨利纳斯·德戈塔里

A/44/694

Chinese

Page 22

秘鲁共和国总统

阿兰·加西亚

委内瑞拉共和国总统

卡洛斯·安德雷斯·佩雷斯

乌拉圭东岸共和国总统

胡利奥·马里亚·桑吉内蒂